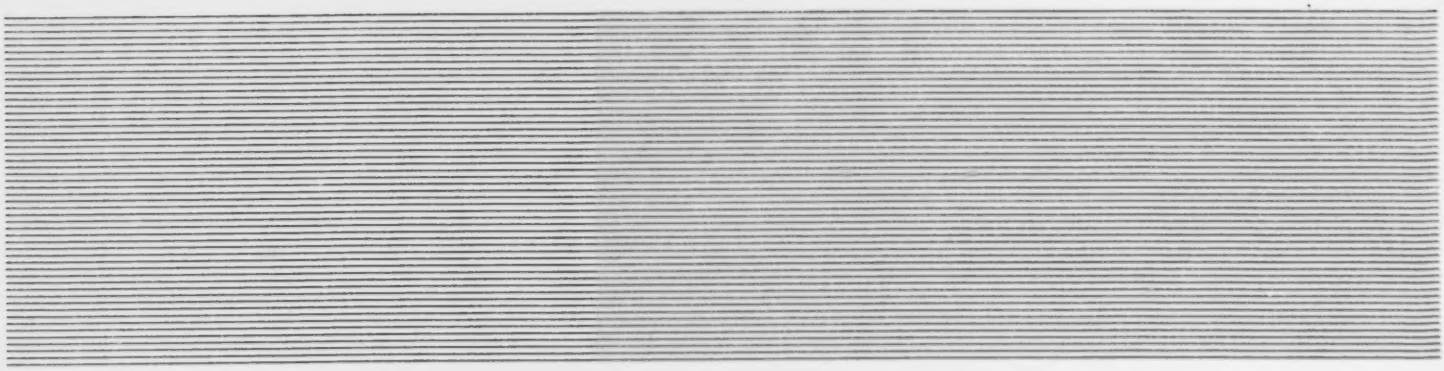
007381

Expenditure Estimates
2004-05

VOLUME 2



Management
Board
Secretariat

Ontario

105-02015/

Management
Board
Secretariat

Expenditure Estimates
Of the Province of Ontario
For the fiscal year ending
March 31, 2005

VOLUME 2

ISSN 0837-4740
Printed by the Queen's Printer for Ontario

PROVINCE OF ONTARIO
EXPENDITURE ESTIMATES 2004-05

Copies are available free from the
Ontario Government Bookstore,
880 Bay St., Toronto.
Or by writing to:
Publications Ontario
880 Bay St,
Toronto, Ontario, M7A 1N8.
Telephone (416) 326-5300.
Toll free long distance 1-800-668-9938

PROVINCE DE L'ONTARIO
BUDGET DES DÉPENSES 2004-2005

On peut se procurer des exemplaires gratuits
du présent document à la :
Librairie du gouvernement de l'Ontario
880, rue Bay, Toronto
ou en écrivant à :
Publications Ontario
880, rue Bay
Toronto (Ontario) M7A 1N8.
Téléphone (416) 326-5300.
Interurbain sans frais 1-800-668-9938

INTRODUCTION

The 2004-05 Estimates set out details of the operating and capital spending requirements of ministries for the year commencing April 1, 2004 and constitute the Government's formal request to the Legislature for approval of the expenditures involved. Once approved by the Legislature in the Supply Act, the Estimates become the legal spending authority for each ministry.

The services or programs which ministries are responsible for delivering are each identified by a unique vote number within the Estimates. Votes in turn are sub-divided into items in order to distinguish between their different functions. This vote/item structure permits the Legislature to be more specific in appropriating funds to particular services. Within each item, expenditures are shown by standard account, i.e. salaries and wages, employee benefits, transportation and communication, services, transfer payments etc. (see explanatory notes on page vi).

For comparative purposes, Estimates and Actual amounts for prior years are provided on ministry summary and program summary pages. These amounts are restated to provided comparability where functional reorganizations and transfers, Supplementary Estimates or accounting changes have occurred.

A reconciliation statement is shown on each Ministry's program summary page to relate previously published Estimates and Public Accounts actuals to any restated amounts.

Where it is necessary to seek the Legislature's approval for additional expenditures after the tabling of the Main Estimates, Supplementary Estimates may be tabled.

Commencing in 2004-05, Estimates for the Office of the Chief Election Officer, Ombudsman Ontario and the Office of the Provincial Auditor are presented on the accrual basis of accounting, where costs are recorded as goods and services are received rather than when payments are made. Previously published 2003-04 Estimates for these offices have been restated in accrual basis. Information for 2002-03 Public Accounts actuals is presented on the modified cash basis.

Earlier years were presented on a modified cash basis and therefore, direct comparison between 2004-05 and earlier years may not be meaningful.

EXPLANATORY NOTES

NOTE: Spending is forecast for the fiscal year 2004-05 under twelve Standard Accounts at the item level. The descriptions of the contents of the Standard Accounts given below are intended to serve as brief outlines only and should not be considered all inclusive.

Salaries and Wages
Includes salaries and wages, overtime and other remuneration paid to regular, probationary, unclassified and other staff; temporary help costs; indemnities and allowances paid to Members of the Legislative Assembly; and special allowances paid to employees.

Employee Benefits
Includes the government's contribution as an employer to the Canada Pension Plan; the Ontario Public Service Employees' Union Pension Plan; the Public Service Pension Plan; Employment Insurance; the Workplace Safety and Insurance Board; and other employee benefit plans.

Transportation and Communication
Includes traveling expenses of employees on government business and recipients of government services, such as wards of the province; relocation expenses of employees who transferred or recruited; expenses of moving office furniture and equipment; costs of transportation of goods other than for initial delivery; mailing costs, such as postage and registration; and communication costs, such as telephone and data communications.

Services
Includes information services, such as, advertising and communication services provided by professional agencies and advertising placed directly with the media; rental and purchased repair and maintenance of machinery, equipment, buildings, land and engineering structures; data processing services; insurance premiums; and other professional and special services.

Supplies and Equipment
Includes provision for the purchase of all machinery and equipment including motor vehicles and computers, both new and used; and the purchase of all materials, supplies and utilities.

Acquisition/Construction of Physical Assets *
Includes all costs of acquisition and construction by contract of new and used buildings and engineering structures; and the cost of acquisition of land.

Transfer Payments
Includes grants, subsidies, assistance to persons; the business sector; non-commercial institutions; and other government bodies.

Other Transactions
Includes special transactions, such as interest incentives and subsidies; guarantees honoured; losses on loans; and repayable grants.

EXPLANATORY NOTES (Continued)

* "Acquisition/Construction of Physical Assets" is replaced by the following standard accounts for Estimates that are presented on the accrual basis of accounting:

Assets:

Deposits and Prepaid Expenses
Includes payments in advance of receiving related goods or services or in advance of being earned by transfer payment recipients, and which will be recorded in a non-asset standard account in a future fiscal year.

Advances and Recoverable Amounts
Includes payments to transfer payment recipients that will be repaid to the Province in a future fiscal year.

Loans and Investments
Includes payments to debtors under loan agreements and investments in the shares of Crown corporations or other entities.

Tangible Capital Assets
Includes acquisition and construction of buildings and roads; and the acquisition of land.

Note on Statutory Appropriations
Statutory Appropriations are not Standard Accounts. Amounts required for Statutory Appropriations are shown, where applicable, as separate entries under the Standard Accounts Classification details relating to each item.

Note on Cost-Recovery Items
In cases where the anticipated recovery of costs of an item is equal to or greater than the expenditures, the balance of the item is shown at the nominal value of $1,000.

Note on Special Warrants
Special Warrants are issued to authorize payments for the purpose of general and necessary government expenditures when the Legislature is not in session. The amounts provided by Special Warrants in the 2003-04 fiscal year were deducted from the total for each program to determine the amount to be voted.

OFFICE OF THE ASSEMBLY

SUMMARY

The Office of the Legislative Assembly, established by the Province of Ontario under the *Legislative Assembly Act* of Ontario on December 20, 1974, exists to provide procedural, financial and operational support for all Members of Provincial Parliament in the House, Committees and constituency offices.

The Office also includes the Environmental Commissioner who administers the *Environmental Bill of Rights*; the Information and Privacy Commissioner/Ontario who oversees Ontario's *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*; and the Office of the Integrity Commissioner who administers the *Members' Integrity Act* and the *Lobbyists Registration Act*.

All funds are paid out of the Legislative Assembly Fund, which is separate and independent of the Consolidated Revenue Fund.

Cash 2004-05 Estimates		PROGRAMS	Change from 2003-04	Cash 2003-04 Estimates	Cash 2002-03 Actual
$			$	$	$
OPERATING					
106,701,000		Office of the Assembly Program	(3,500,400)	110,201,400	91,202,711
13,642,200		Commission(er)'s Program	2,438,400	11,203,800	10,482,466
120,343,200		**Total Operating**	(1,062,000)	121,405,200	101,685,177
-		**Less: Special Warrants**	(59,136,500)	59,136,500	-
120,343,200	<	TOTAL OPERATING TO BE VOTED	58,074,500	62,268,700	101,685,177
120,343,200		**Total Operating**	(1,062,000)	121,405,200	
120,343,200		**TOTAL INCLUDING CONSOLIDATION AND OTHER ADJUSTMENTS**	(1,062,000)	121,405,200	

OFFICE OF THE ASSEMBLY

OFFICE OF THE ASSEMBLY PROGRAM :

This program includes salaries and allowances and all support services provided to Members by the various offices of the Assembly.

VOTE and item	Cash 2004-05 Estimates	VOTE AND ITEMS	Change from 2003-04	Cash 2003-04 Estimates	Cash 2002-03 Actual
	$		$	$	$
201		**OFFICE OF THE ASSEMBLY PROGRAM**			
OPERATING					
1	506,400	Office of the Speaker	(128,000)	634,400	506,134
2	741,000	Office of the Clerk	10,900	730,100	1,046,526
3	11,487,000	Legislative Services	324,700	11,162,300	8,992,461
4	6,227,400	Legislative Library	(294,000)	6,521,400	5,677,518
5	6,397,900	Administrative Services	1,163,800	5,234,100	4,398,455
6	21,906,700	Sergeant at Arms and Precinct Properties	(913,500)	22,820,200	17,723,431
7	3,334,600	Legislative Information Systems	(126,200)	3,460,800	3,228,745
8	10,303,100	Caucus Support Services	472,200	9,830,900	9,386,561
9	13,772,800	Members' Compensation and Travel	(2,480,500)	16,253,300	13,116,636
10	31,746,100	Members' Office Support Services	(1,529,800)	33,275,900	26,839,236
11	202,000	Ontario Legislative Internship Program	-	202,000	202,000
12	76,000	Lieutenant Governor's Suite	-	76,000	85,008
	106,701,000	Total Operating	(3,500,400)	110,201,400	91,202,711
	-	Less: Special Warrants	(53,350,900)	53,350,900	-
	106,701,000	**Amount to be Voted**	49,850,500	56,850,500	91,202,711

- NOTES -

OFFICE OF THE ASSEMBLY

STANDARD ACCOUNTS CLASSIFICATION

OPERATING

Office of the Speaker (201-1)	$
Salaries and wages	62,400
Employee benefits	13,400
Transportation and communication	107,200
Services	283,200
Supplies and equipment	40,200
	506,400

Office of the Clerk (201-2)	
Salaries and wages	390,700
Employee benefits	136,000
Transportation and communication	26,300
Services	170,700
Supplies and equipment	17,300
	741,000

Legislative Services (201-3)	
Salaries and wages	6,889,800
Employee benefits	1,481,300
Transportation and communication	600,900
Services	1,185,300
Supplies and equipment	1,430,200
	11,587,500
Less: Recoveries	100,500
	11,487,000

Legislative Library (201-4)	
Salaries and wages	4,125,700
Employee benefits	887,100
Transportation and communication	59,000
Services	376,900
Supplies and equipment	780,200
	6,228,900
Less: Recoveries	1,500
	6,227,400

Administrative Services (201-5)	
Salaries and wages	3,370,300
Employee benefits	768,200
Transportation and communication	779,500
Services	799,400
Supplies and equipment	680,500
	6,397,900

Sergeant at Arms and Precinct Properties (201-6)	
Salaries and wages	5,554,900
Employee benefits	1,194,400
Transportation and communication	50,500
Services	12,313,000
Supplies and equipment	2,876,000
	21,988,800
Less: Recoveries	82,100
	21,906,700

Legislative Information Systems (201-7)	$
Salaries and wages	1,819,600
Employee benefits	391,100
Transportation and communication	47,800
Services	517,600
Supplies and equipment	558,500
	3,334,600

Caucus Support Services (201-8)	
Salaries and wages	6,185,300
Employee benefits	2,329,800
Transportation and communication	321,800
Services	1,033,200
Supplies and equipment	433,000
	10,303,100

Members' Compensation and Travel (201-9)	
Salaries and wages	9,252,500
Employee benefits	1,878,300
Transportation and communication	1,439,500
Services	1,190,800
Supplies and equipment	11,700
	13,772,800

Members' Office Support Services (201-10)	
Salaries and wages	16,922,100
Employee benefits	3,184,800
Transportation and communication	4,430,200
Services	4,149,600
Supplies and equipment	3,059,400
	31,746,100

Ontario Legislative Internship Program (201-11)	
Transfer payments	
Ontario Legislative Internship Program	202,000
	202,000

Lieutenant Governor's Suite (201-12)	
Services	76,000
	76,000
Total Operating for Office of the Assembly Program	106,701,000

OFFICE OF THE ASSEMBLY

COMMISSION(ER)'S PROGRAM :

This program includes the Environmental Commissioner who administers the *Environmental Bill of Rights*; the Information and Privacy Commissioner/Ontario who oversees Ontario's *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*; and the Office of the Integrity Commissioner who administers the *Members' Integrity Act* and the *Lobbyists Registration Act*.

VOTE and item	Cash 2004-05 Estimates	VOTE AND ITEMS	Change from 2003-04	Cash 2003-04 Estimates	Cash 2002-03 Actual
	$		$	$	$
202		**COMMISSION(ER)'S PROGRAM**			
OPERATING					
1	2,030,300	Environmental Commissioner	-	2,030,300	1,982,140
2	10,758,600	Office of the Information and Privacy Commissioner	2,403,000	8,355,600	7,509,826
3	853,300	Office of the Integrity Commissioner	35,400	817,900	990,500
	13,642,200	Total Operating	2,438,400	11,203,800	10,482,466
	-	Less: Special Warrants	(5,785,600)	5,785,600	-
	13,642,200	**Amount to be Voted**	8,224,000	5,418,200	10,482,466

- NOTES -

OFFICE OF THE ASSEMBLY

STANDARD ACCOUNTS CLASSIFICATION

OPERATING	
Environmental Commissioner (202-1)	$
Salaries and wages	1,351,800
Employee benefits	284,900
Transportation and communication	58,000
Services	297,000
Supplies and equipment	38,600
	2,030,300
Office of the Information and Privacy Commissioner (202-2)	
Salaries and wages	6,543,300
Employee benefits	1,648,000
Transportation and communication	300,000
Services	1,733,400
Supplies and equipment	533,900
	10,758,600
Office of the Integrity Commissioner (202-3)	
Salaries and wages	379,800
Employee benefits	81,700
Transportation and communication	55,700
Services	287,800
Supplies and equipment	48,300
	853,300
Total Operating for Commission(er)'s Program	13,642,200

OFFICE OF THE CHIEF ELECTION OFFICER

SUMMARY

The Office of the Chief Election Officer (Elections Ontario) administers the *Election Act* and the *Election Finances Act*. The Office operates under the direction of the Chief Election Officer who reports directly to the Legislative Assembly on the conduct of elections.

Accrual 2004-05 Estimates		PROGRAMS	Change from 2003-04	Accrual 2003-04 Estimates	Cash 2002-03 Actual
$			$	$	$
OPERATING					
9,845,600		Office of the Chief Election Officer Program	1,281,600	8,564,000	29,443,633
9,845,600		**Total Operating**	1,281,600	8,564,000	29,443,633
-		**Less: Special Warrants**	(4,000,000)	4,000,000	-
-		**Less: Statutory Appropriations**	-	-	26,828,579
9,845,600	<	TOTAL OPERATING TO BE VOTED	5,281,600	4,564,000	2,615,054
9,845,600		**Total Operating**	1,281,600	8,564,000	
9,845,600		**TOTAL INCLUDING CONSOLIDATION AND OTHER ADJUSTMENTS**	1,281,600	8,564,000	
Assets					
1,000		Office of the Chief Election Officer Program	1,000	-	-
1,000		**Total Assets**	1,000	-	-
1,000	<	TOTAL ASSETS TO BE VOTED	1,000	-	-

OFFICE OF THE CHIEF ELECTION OFFICER

- NOTES -

OFFICE OF THE CHIEF ELECTION OFFICER

SUMMARY

Accrual 2004-05 Estimates		PROGRAMS	Change from 2003-04	Accrual 2003-04 Estimates	Cash 2002-03 Actual
$			$	$	$
CAPITAL					
1,000		Office of the Chief Election Officer Program	1,000	-	-
1,000		**Total Capital**	1,000	-	-
1,000	<	TOTAL CAPITAL TO BE VOTED	1,000	-	-
1,000		**Total Capital**	1,000	-	
1,000		**TOTAL INCLUDING CONSOLIDATION AND OTHER ADJUSTMENTS**	1,000	-	
Assets					
1,000		Office of the Chief Election Officer Program	1,000	-	-
1,000		**Total Assets**	1,000	-	-
1,000	<	TOTAL ASSETS TO BE VOTED	1,000	-	-

OFFICE OF THE CHIEF ELECTION OFFICER

OFFICE OF THE CHIEF ELECTION OFFICER PROGRAM :

The Office conducts general elections and by-elections of Members to the Legislative Assembly and provides research, public information and policy advice relating to the electoral process. The Office also trains, directs and supervises the returning officer in each of the 103 electoral districts.

The *Election Finances Act* Section administers the *Election Finances Act*. Over 500 Constituency Associations and 11 registered political parties must file annual returns and inform Elections Ontario of any changes to registration information. Any form filed with Elections Ontario is reviewed for compliance with the *Election Finances Act*.

The Office has responsibility to administer referenda under the *Taxpayer Protection Act*.

The Office serves Ministries, agencies and the public on a continuing basis by conducting historical and comparative research and providing policy advice and general information regarding the electoral process.

VOTE and item	Accrual 2004-05 Estimates	VOTE AND ITEMS	Change from 2003-04	Accrual 2003-04 Estimates	Cash 2002-03 Actual
	$		$	$	$
501		**OFFICE OF THE CHIEF ELECTION OFFICER PROGRAM**			
OPERATING					
1	4,076,300	Election Administration	166,500	3,909,800	1,569,565
2	5,769,300	Election Finances Administration	1,115,100	4,654,200	1,045,489
S	-	The *Election Act*	-	-	26,828,579
	9,845,600	Total Operating	1,281,600	8,564,000	29,443,633
	-	Less: Special Warrants	(4,000,000)	4,000,000	-
	-	Less: Statutory Appropriations	-	-	26,828,579
	9,845,600	**Amount to be Voted**	5,281,600	4,564,000	2,615,054
Assets					
3	1,000	Election Finances Administration	1,000	-	-
	1,000	Total Assets	1,000	-	-
	1,000	**Amount to be Voted**	1,000	-	-

OFFICE OF THE CHIEF ELECTION OFFICER

VOTE and item	Accrual 2004-05 Estimates	VOTE AND ITEMS	Change from 2003-04	Accrual 2003-04 Estimates	Cash 2002-03 Actual
	$		$	$	$
501		**OFFICE OF THE CHIEF ELECTION OFFICER PROGRAM**			
CAPITAL					
4	1,000	Election Finances Administration	1,000	-	-
	1,000	Total Capital	1,000	-	-
	1,000	**Amount to be Voted**	1,000	-	-
Assets					
5	1,000	Election Finances Administration	1,000	-	-
	1,000	Total Assets	1,000	-	-
	1,000	**Amount to be Voted**	1,000	-	-

- NOTES -

OFFICE OF THE CHIEF ELECTION OFFICER

- NOTES -

OFFICE OF THE CHIEF ELECTION OFFICER

STANDARD ACCOUNTS CLASSIFICATION

OPERATING

Election Administration (501-1)	$
Salaries and wages	3,355,000
Employee benefits	721,300
	4,076,300
Election Finances Administration (501-2)	
Salaries and wages	480,800
Employee benefits	103,500
Transportation and communication	25,000
Services	230,000
Supplies and equipment	30,000
Other transactions	
Election Expense Subsidies under the *Election Finances Act*	4,900,000
	5,769,300
Total Operating for Office of the Chief Election Officer Program	9,845,600

Assets

Election Finances Administration (501-3)	$
Deposits and prepaid expenses	1,000
	1,000
Total Assets for Office of the Chief Election Officer Program	1,000

CAPITAL

Election Finances Administration (501-4)	$
Supplies and equipment	1,000
	1,000
Total Capital for Office of the Chief Election Officer Program	1,000

Assets

Election Finances Administration (501-5)	$
Deposits and prepaid expenses	1,000
	1,000
Total Assets for Office of the Chief Election Officer Program	1,000

OMBUDSMAN ONTARIO

SUMMARY

The role and responsibilities of the Ombudsman are set out in the *Ombudsman Act*.

The Ombudsman investigates and resolves complaints about the Provincial government, its agencies, boards, commissions or tribunals and recommends corrective action to be taken in those cases in which the Ombudsman decides that there is substance to the complaint. These concerns may be raised by individuals or on the Ombudsman's own motion because of some action that has been taken or neglected to be taken by an official, or from some decision or recommendation which is alleged to be unfair, unreasonable, or arbitrary.

The Ombudsman is an officer of the Legislature and is independent of both the political process and the government administration. The Ombudsman submits an annual report to the Legislature and can issue special reports as appropriate. Ombudsman Ontario services are provided throughout the province, toll-free numbers are available to the public and corporate communications are designed to inform the public about the Ombudsman's services, particularly with those sectors of the public least likely to know about such services. All services are free to the public and information received is kept confidential.

Accrual 2004-05 Estimates		PROGRAMS	Change from 2003-04	Accrual 2003-04 Estimates	Cash 2002-03 Actual
$			$	$	$
OPERATING					
8,931,600		Ombudsman Ontario Program	-	8,931,600	8,488,475
8,931,600		**Total Operating**	-	8,931,600	8,488,475
-		**Less: Special Warrants**	(5,100,000)	5,100,000	-
8,931,600	<	TOTAL OPERATING TO BE VOTED	5,100,000	3,831,600	8,488,475
8,931,600		**Total Operating**	-	8,931,600	
8,931,600		**TOTAL INCLUDING CONSOLIDATION AND OTHER ADJUSTMENTS**	-	8,931,600	

RECONCILIATION TO PREVIOUSLY PUBLISHED DATA

DETAILS	Accrual 2003-04 Estimates	Cash 2002-03 Actual
OPERATING	$	$
1. Previously Published Data		
1.1 2004-05 Printed Estimates	9,024,600	
2. Change in Accounting		
2.1 Accrual Adjustments	(93,000)	
	8,931,600	0

OMBUDSMAN ONTARIO

SUMMARY

Accrual 2004-05 Estimates	PROGRAMS	Change from 2003-04	Accrual 2003-04 Estimates	Cash 2002-03 Actual
$		$	$	$
OPERATING				
Assets				
1,000	Ombudsman Ontario Program	-	1,000	-
1,000	**Total Assets**	-	1,000	-
1,000	< TOTAL ASSETS TO BE VOTED	-	1,000	-

RECONCILIATION TO PREVIOUSLY PUBLISHED DATA

DETAILS	Accrual 2003-04 Estimates	Cash 2002-03 Actual
OPERATING Assets	$	$
1. Change in Accounting		
1.1 Accrual Adjustments	1,000	
	1,000	0

OMBUDSMAN ONTARIO

SUMMARY

Accrual 2004-05 Estimates	PROGRAMS	Change from 2003-04	Accrual 2003-04 Estimates	Cash 2002-03 Actual
$		$	$	$
CAPITAL				
332,100	Ombudsman Ontario Program	-	332,100	-
332,100	**Total Capital**	-	332,100	-
332,100	< TOTAL CAPITAL TO BE VOTED	-	332,100	-
332,100	**Total Capital**	-	332,100	
332,100	**TOTAL INCLUDING CONSOLIDATION AND OTHER ADJUSTMENTS**	-	332,100	

RECONCILIATION TO PREVIOUSLY PUBLISHED DATA

DETAILS	Accrual 2003-04 Estimates	Cash 2002-03 Actual
CAPITAL	$	$
1. Change in Accounting		
1.1 Accrual Adjustments	332,100	
	332,100	0

OMBUDSMAN ONTARIO

OMBUDSMAN ONTARIO PROGRAM :

The role and responsibilities of the Ombudsman are set out in the *Ombudsman Act*. The Ombudsman investigates and resolves complaints about the Provincial government, its agencies, boards, commissions or tribunals and recommends corrective action to be taken in those cases where the Ombudsman decides that there is substance to the complaint. These concerns may be raised by individuals or on the Ombudsman's own motion because of some action that has been taken or neglected to be taken by an official, or from some decision or recommendation which is alleged to be unfair, unreasonable or arbitrary.

VOTE and item	Accrual 2004-05 Estimates	VOTE AND ITEMS	Change from 2003-04	Accrual 2003-04 Estimates	Cash 2002-03 Actual
	$		$	$	$
2301		**OMBUDSMAN ONTARIO PROGRAM**			
OPERATING					
1	8,931,600	The Ombudsman	-	8,931,600	8,488,475
	8,931,600	Total Operating	-	8,931,600	8,488,475
	-	Less: Special Warrants	(5,100,000)	5,100,000	-
	8,931,600	**Amount to be Voted**	5,100,000	3,831,600	8,488,475
Assets					
2	1,000	The Ombudsman	-	1,000	-
	1,000	Total Assets	-	1,000	-
	1,000	**Amount to be Voted**	-	1,000	-
CAPITAL					
3	332,100	The Ombudsman	-	332,100	-
	332,100	Total Capital	-	332,100	-
	332,100	**Amount to be Voted**	-	332,100	-

- NOTES -

OMBUDSMAN ONTARIO

STANDARD ACCOUNTS CLASSIFICATION

OPERATING

The Ombudsman (2301-1)	$
Salaries and wages	5,462,200
Employee benefits	1,213,500
Transportation and communication	561,600
Services	1,527,700
Supplies and equipment	166,600
	8,931,600
Total Operating for Ombudsman Ontario Program	8,931,600

Assets

The Ombudsman (2301-2)	$
Deposits and prepaid expenses	1,000
	1,000
Total Assets for Ombudsman Ontario Program	1,000

CAPITAL

The Ombudsman (2301-3)	$
Supplies and equipment	332,100
	332,100
Total Capital for Ombudsman Ontario Program	332,100

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL

SUMMARY

The role and responsibilities of the Auditor General, who is an Officer of the Assembly, are set out in the *Auditor General Act*. In accordance with the provisions of the *Auditor General Act* and various other statutes and authorities, the Auditor General conducts independent audits of government programs and of the fairness of the financial statements of the Province and numerous agencies of the Crown.

The Auditor General reports annually to the Legislature on significant matters arising from this audit activity as well as on specific items required by the *Auditor General Act*. In addition, the Auditor General reports on special assignments as may be required by the Legislature, the Standing Committee on Public Accounts, or by a Minister of the Crown. In doing so, the Auditor General assists the Legislature in holding the government and its administrators accountable for the quality of the administration's stewardship of public funds and for the achievement of value-for-money in government operations.

Accrual 2004-05 Estimates	PROGRAMS	Change from 2003-04	Accrual 2003-04 Estimates	Cash 2002-03 Actual
$		$	$	$
OPERATING				
10,729,000	Office of the Auditor General Program	967,200	9,761,800	8,678,428
10,729,000	**Total Operating**	967,200	9,761,800	8,678,428
-	**Less: Special Warrants**	(5,000,000)	5,000,000	-
117,000	**Less: Statutory Appropriations**	(92,400)	209,400	209,490
10,612,000	< TOTAL OPERATING TO BE VOTED	6,059,600	4,552,400	8,468,938
10,729,000	**Total Operating**	967,200	9,761,800	
10,729,000	**TOTAL INCLUDING CONSOLIDATION AND OTHER ADJUSTMENTS**	967,200	9,761,800	

RECONCILIATION TO PREVIOUSLY PUBLISHED DATA

DETAILS	Accrual 2003-04 Estimates	Cash 2002-03 Actual
OPERATING	$	$
1. Previously Published Data		
1.1 2004-05 Printed Estimates	9,867,800	
2. Change in Accounting		
2.1 Accrual Adjustments	(106,000)	
	9,761,800	0

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL

- NOTES -

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL

SUMMARY

Accrual 2004-05 Estimates	PROGRAMS	Change from 2003-04	Accrual 2003-04 Estimates	Cash 2002-03 Actual
$		$	$	$
CAPITAL				
372,800	Office of the Auditor General Program	59,500	313,300	-
372,800	**Total Capital**	59,500	313,300	-
372,800	< TOTAL CAPITAL TO BE VOTED	59,500	313,300	-
372,800	**Total Capital**	59,500	313,300	
372,800	**TOTAL INCLUDING CONSOLIDATION AND OTHER ADJUSTMENTS**	59,500	313,300	

RECONCILIATION TO PREVIOUSLY PUBLISHED DATA

DETAILS	Accrual 2003-04 Estimates	Cash 2002-03 Actual
CAPITAL	$	$
1. Change in Accounting		
1.1 Accrual Adjustments	313,300	
	313,300	0

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL PROGRAM :

The role and responsibilities of the Auditor General, who is an Officer of the Assembly, are set out in the *Auditor General Act*. In accordance with the provisions of the *Auditor General Act* and various other statutes and authorities, the Auditor General conducts independent audits of government programs and of the fairness of the financial statements of the Province and numerous agencies of the Crown.

VOTE and item	Accrual 2004-05 Estimates	VOTE AND ITEMS	Change from 2003-04	Accrual 2003-04 Estimates	Cash 2002-03 Actual
	$		$	$	$
2501		**OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL PROGRAM**			
OPERATING					
1	10,612,000	Office of the Auditor General	1,059,600	9,552,400	8,468,938
S	117,000	The *Auditor General Act*	(92,400)	209,400	209,490
	10,729,000	Total Operating	967,200	9,761,800	8,678,428
	-	Less: Special Warrants	(5,000,000)	5,000,000	-
	117,000	Less: Statutory Appropriations	(92,400)	209,400	209,490
	10,612,000	**Amount to be Voted**	6,059,600	4,552,400	8,468,938
CAPITAL					
2	372,800	Office of the Auditor General	59,500	313,300	-
	372,800	Total Capital	59,500	313,300	-
	372,800	**Amount to be Voted**	59,500	313,300	-

- NOTES -

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL

STANDARD ACCOUNTS CLASSIFICATION

OPERATING

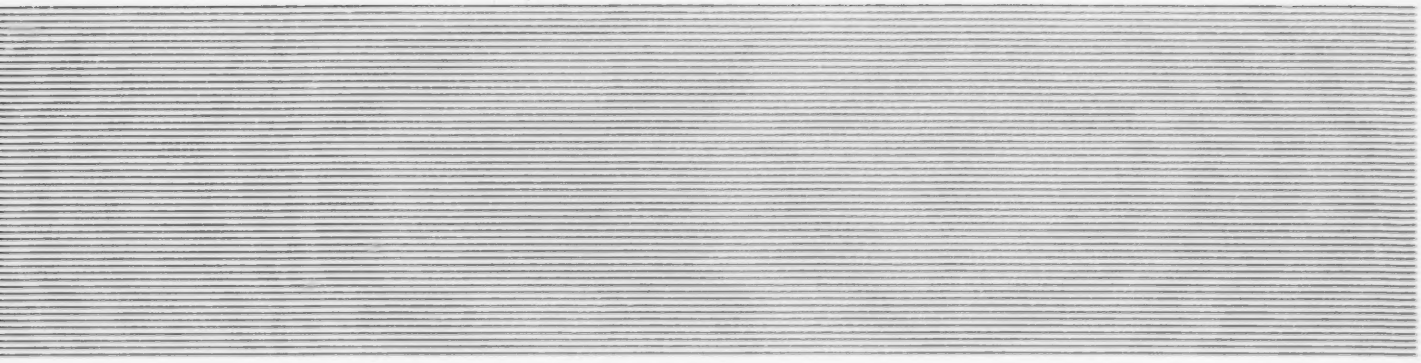
Office of the Auditor General (2501-1)	$
Salaries and wages	6,723,800
Employee benefits	1,552,400
Transportation and communication	188,400
Services	2,049,400
Supplies and equipment	48,000
Transfer payments	
CCAF-FCVI Inc	50,000
	10,612,000
Statutory Appropriations	
The *Auditor General Act*	117,000
	117,000
Total Operating for Office of the Auditor General Program	10,729,000

CAPITAL

Office of the Auditor General (2501-2)	$
Supplies and equipment	372,800
	372,800
Total Capital for Office of the Auditor General Program	372,800

Budget des dépenses 2004-2005

VOLUME 2



Ontario

Secrétariat
du Conseil
de gestion

Ontario

Secrétariat
du Conseil
de gestion

Budget des dépenses
de la province de l'Ontario
Pour l'exercice se terminant le 31 mars 2005

VOLUME 2

ISSN 0835-5576
Imprimé par l'imprimeur de la Reine pour l'Ontario

PROVINCE DE L'ONTARIO
BUDGET DES DÉPENSES 2004-2005

On peut se procurer des exemplaires gratuits
du présent document à la :
Librairie du gouvernement de l'Ontario
880, rue Bay, Toronto
ou en écrivant à :
Publications Ontario
880, rue Bay
Toronto ON M7A 1N8.
Téléphone : 416 326-5300.
Interurbain sans frais : 1 800 668-9938

PROVINCE OF ONTARIO
EXPENDITURE ESTIMATES, 2004-05

Copies are available free from the
Ontario Government Bookstore,
880 Bay St., Toronto.
Or by writing to:
Publications Ontario
880 Bay St.
Toronto ON M7A 1N8.
Telephone (416) 326-5300.
Toll free long distance 1-800-668-9938

INTRODUCTION

Le Budget des dépenses 2004-2005 présente les prévisions de dépenses (fonctionnement et immobilisations) des ministères pour l'exercice commençant le 1er avril 2004. En déposant ce document, le gouvernement demande officiellement à l'Assemblée législative d'autoriser les dépenses présentées. Une fois approuvé par l'Assemblée législative dans la *Loi de crédits*, le Budget des dépenses confère à chaque ministère l'autorisation d'engager les dépenses prévues.

Dans le Budget des dépenses, chacun des programmes et services dont les ministères ont la responsabilité est identifié par un numéro de crédit particulier. Ces crédits sont à leur tour subdivisés en postes pour mieux distinguer les différentes fonctions les unes des autres. Cette structure « crédits/postes » permet à l'Assemblée législative d'être plus spécifique lorsqu'elle affecte des fonds à certains services. À l'intérieur de chacun des poste, les dépenses sont présentées par catégorie : traitements et salaires, avantages sociaux, transports et communications, services, paiements de transfert, etc. (voir les notes explicatives à la page vi).

Aux fins de comparaison, on trouvera les prévisions de dépenses et les dépenses réelles des exercices précédents aux sommaires de chaque ministère et programme. Ces montants ont subi un retraitement pour faciliter la comparaison lorsqu'il y a eu des réorganisations et des transferts fonctionnels, le dépôt d'un Budget supplémentaire des dépenses ou des modifications comptables.

Le sommaire de chaque ministère contient un état de rapprochement pour faciliter la comparaison entre les dépenses réelles du Budget des dépenses et des Comptes publics publiées antérieurement et les montants ayant subi un retraitement.

Lorsque le gouvernement doit obtenir l'autorisation de l'Assemblée législative pour engager des dépenses additionnelles une fois le Budget principal des dépenses déposé, il présente un Budget supplémentaire des dépenses.

Depuis 2004-2005, le Budget des dépenses du Bureau du directeur général des élections, de l'Ombudsman Ontario et du Bureau du vérificateur provincial est présenté selon la méthode de la comptabilité d'exercice où les coûts sont inscrits lorsque les produits sont livrés et les services fournis plutôt que lorsque les paiements sont effectués. Les chiffres du Budget des dépenses de 2003-2004 publiés antérieurement pour ces bureaux ont subi un retraitement et sont présentés selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Les chiffres des Comptes publics de 2002-2003 sont présentés selon la méthode de la comptabilité de caisse modifiée.

Les chiffres des exercices antérieurs étaient présentés selon la selon la méthode de la comptabilité de caisse modifiée, la comparaison directe des chiffres de 2004-2005 avec les chiffres d'exercices antérieurs risque donc de ne pas être concluante.

NOTES EXPLICATIVES

REMARQUE : Les prévisions des dépenses pour l'exercice 2004-2005 sont réparties en douze catégories sous chaque poste. Les descriptions des catégories de dépenses qui suivent sont fournies à titre indicatif et ne sont pas exhaustives.

Traitements et salaires
Cette catégorie comprend les traitements et salaires, les heures supplémentaires et autres montants versés au personnel permanent, stagiaire, non classifié et autre à titre de rémunération; les frais de personnel temporaire; les indemnités versées aux membres de l'Assemblée législative; et les indemnités spéciales versées aux employés.

Avantages sociaux
Cette catégorie comprend les cotisations versées par le gouvernement, à titre d'employeur, au Régime de pensions du Canada; au Régime de retraite du Syndicat des employés de la fonction publique de l'Ontario; au Régime de retraite des fonctionnaires; à l'assurance-emploi; à la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail; et à divers autres régimes d'avantages sociaux des employés.

Transports et communications
Cette catégorie comprend les frais de déplacement des fonctionnaires en service commandé et des bénéficiaires de prestations gouvernementales, tels que les pupilles de la province; les coûts de réinstallation d'employés mutés ou recrutés; les frais de déménagement de mobilier et de matériel de bureau; les coûts de transport de marchandises, autres que pour la livraison initiale; les frais d'acheminement du courrier (affranchissement et courrier recommandé, p. ex.); et les frais de communication (téléphone et transmission de données, p. ex.).

Services
Cette catégorie comprend, notamment, les services suivants : publicité et communications assurées par des agences privées et campagnes publicitaires confiées directement aux médias; location et achat de services indépendants de réparation et d'entretien des machines, du matériel, des bâtiments, des terrains et des infrastructures; services de traitement des données; primes d'assurances; et autres services professionnels et spéciaux.

Fourniture et matériel
Cette catégorie comprend l'achat de toutes les machines et de tout le matériel (véhicules automobiles et ordinateurs compris), neufs et d'occasion; et l'achat de tous les matériaux, toutes les fournitures et tous les services publics nécessaires.

Acquisition/construction de biens immobiliers*
Cette catégorie comprend tous les frais engagés sur une base contractuelle en vue d'accroître le parc immobilier (achat de bâtiments neufs ou anciens) ou de construire de nouvelles infrastructures. On trouve également dans cette rubrique les sommes consacrées à l'achat de terrains.

Paiements de transfert
Cette catégorie comprend les subventions, subsides et aides versées à des particuliers, des entreprises, des organismes à but non lucratif et d'autres organismes gouvernementaux.

Autres opérations
Cette catégorie comprend certaines opérations particulières, telles que bonifications d'intérêts et subsides; garanties honorées; pertes sur prêts et subventions remboursables.

NOTES EXPLICATIVES (Suite)

* La catégorie de dépenses « Acquisition/construction de biens immobiliers » est remplacée par les catégories suivantes de prévisions des dépenses présentées selon la méthode de la comptabilité d'exercice :

Actif :

Dépôts et charges payées d'avance
Cette catégorie comprend les paiements versés avant d'avoir reçu les produits ou services achetés, ou versés d'avance à des bénéficiaires de paiements de transfert; ces paiements seront inscrits dans une catégorie de dépenses ne faisant pas partie de l'actif au cours d'un prochain exercice.

Avances et montants récupérables
Cette catégorie comprend les montants versés à des bénéficiaires de paiements de transfert qui seront remboursés à la province au cours d'un prochain exercice.

Prêts et investissements
Cette catégorie comprend les paiements versés à des débiteurs en vertu de contrats de prêt et d'investissements dans les actions de sociétés de la Couronne ou d'autres entités comptables.

Immobilisations matérielles
Cette catégorie comprend l'acquisition et la construction de bâtiments et d'ouvrages et l'achat de terrains.

Note concernant les crédits législatifs
Les crédits législatifs ne constituent pas des catégories de dépenses. Les montants requis pour les crédits législatifs sont inscrits séparément, s'il y a lieu, dans la catégorie applicable à chaque poste.

Note concernant les postes de recouvrement des coûts
Lorsqu'on s'attend à ce que le recouvrement des coûts d'un poste soit égal ou supérieur aux dépenses, le solde est indiqué par un montant nominal de 1 000 $.

Note concernant les mandats spéciaux
On délivre des mandats spéciaux autorisant le paiement de dépenses gouvernementales générales et nécessaires lorsque l'Assemblée législative n'est pas en session. On a déduit les montants prévus au titre des mandats spéciaux pour l'exercice 2003-2004 du budget total de chaque programme pour obtenir le montant à voter.

BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

SOMMAIRE

Le Bureau de l'Assemblée legislative, créé le 20 décembre 1974 en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative* de l'Ontario, fournit aux députés provinciaux un soutien en matière de procédures, de finances et de fonctionnement dans leurs travaux à l'Assemblée législative, dans les comités et à leurs bureaux de circonscription.

Ce Bureau accueille le Commissaire à l'environnement, chargé de l'application de *la Charte des droits environnementaux*; le Commissaire à l'information et la protection de la vie privée/Ontario, chargé de l'application de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*; et le Bureau du commissaire à l'intégrité, chargé de l'application de la *Loi de 1994 sur l'intégrité des députés* et de la *Loi de 1998 sur l'enregistrement des lobbyistes*.

Tous les fonds sont prélevés sur le Caisse de l'Assemblée législative, qui est distincte et indépendante du Trésor.

Prévisions 2004-2005 - Compt. caisse		PROGRAMMES	Variation par rapport à 2003-2004	Prévisions 2003-2004 - Compt. caisse	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
$			$	$	$
FONCTIONNEMENT					
106 701 000		Programme du Bureau de l'Assemblée législative	(3 500 400)	110 201 400	91 202 711
13 642 200		Programme des commissaires	2 438 400	11 203 800	10 482 466
120 343 200		**Total - Fonctionnement**	(1 062 000)	121 405 200	101 685 177
-		**Moins : Mandats spéciaux**	(59 136 500)	59 136 500	-
120 343 200	<	TOTAL À VOTER - FONCTIONNEMENT	58 074 500	62 268 700	101 685 177
120 343 200		**Total - Fonctionnement**	(1 062 000)	121 405 200	
120 343 200		**TOTAL, Y COMPRIS REDRESSEMENT DE CONSOLIDATION ET AUTRES REDRESSEMENTS**	(1 062 000)	121 405 200	

BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

PROGRAMME DU BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE :

Ce programme englobe les traitements et les allocations, ainsi que tous les services de soutien fournis aux députés par les divers bureaux de l'Assemblée.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2004-2005 - Compt. caisse	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2003-2004	Prévisions 2003-2004 - Compt. caisse	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
	$		$	$	$
201		**PROGRAMME DU BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**			
FONCTIONNEMENT					
1	506 400	Présidence	(128 000)	634 400	506 134
2	741 000	Bureau du greffier	10 900	730 100	1 046 526
3	11 487 000	Services parlementaires	324 700	11 162 300	8 992 461
4	6 227 400	Bibliothèque de l'Assemblée législative	(294 000)	6 521 400	5 677 518
5	6 397 900	Services administratifs	1 163 800	5 234 100	4 398 455
6	21 906 700	Sergent d'armes et locaux de l'enceinte parlementaire	(913 500)	22 820 200	17 723 431
7	3 334 600	Systèmes informatiques de l'Assemblée législative	(126 200)	3 460 800	3 228 745
8	10 303 100	Services de soutien aux groupes parlementaires	472 200	9 830 900	9 386 561
9	13 772 800	Indemnités et allocations de déplacement versées aux députés	(2 480 500)	16 253 300	13 116 636
10	31 746 100	Services de soutien aux bureaux des députés	(1 529 800)	33 275 900	26 839 236
11	202 000	Programme de stages à l'Assemblée législative de l'Ontario	-	202 000	202 000
12	76 000	Appartements du lieutenant-gouverneur	-	76 000	85 008
	106 701 000	Total - Fonctionnement	(3 500 400)	110 201 400	91 202 711
	-	Moins : Mandats spéciaux	(53 350 900)	53 350 900	-
	106 701 000	**Montant à voter**	49 850 500	56 850 500	91 202 711

- NOTES -

BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT

Présidence (201-1)	$
Traitements et salaires	62 400
Avantages sociaux	13 400
Transports et communications	107 200
Services	283 200
Fournitures et matériel	40 200
	506 400

Bureau du greffier (201-2)	
Traitements et salaires	390 700
Avantages sociaux	136 000
Transports et communications	26 300
Services	170 700
Fournitures et matériel	17 300
	741 000

Services parlementaires (201-3)	
Traitements et salaires	6 889 800
Avantages sociaux	1 481 300
Transports et communications	600 900
Services	1 185 300
Fournitures et matériel	1 430 200
	11 587 500
Moins : Recouvrements	100 500
	11 487 000

Bibliothèque de l'Assemblée législative (201-4)	
Traitements et salaires	4 125 700
Avantages sociaux	887 100
Transports et communications	59 000
Services	376 900
Fournitures et matériel	780 200
	6 228 900
Moins : Recouvrements	1 500
	6 227 400

Services administratifs (201-5)	
Traitements et salaires	3 370 300
Avantages sociaux	768 200
Transports et communications	779 500
Services	799 400
Fournitures et matériel	680 500
	6 397 900

Sergent d'armes et locaux de l'enceinte parlementaire (201-6)	
Traitements et salaires	5 554 900
Avantages sociaux	1 194 400
Transports et communications	50 500
Services	12 313 000
Fournitures et matériel	2 876 000
	21 988 800
Moins : Recouvrements	82 100
	21 906 700

Systèmes informatiques de l'Assemblée législative (201-7)	$
Traitements et salaires	1 819 600
Avantages sociaux	391 100
Transports et communications	47 800
Services	517 600
Fournitures et matériel	558 500
	3 334 600

Services de soutien aux groupes parlementaires (201-8)	
Traitements et salaires	6 185 300
Avantages sociaux	2 329 800
Transports et communications	321 800
Services	1 033 200
Fournitures et matériel	433 000
	10 303 100

Indemnités et allocations de déplacement versées aux députés (201-9)	
Traitements et salaires	9 252 500
Avantages sociaux	1 878 300
Transports et communications	1 439 500
Services	1 190 800
Fournitures et matériel	11 700
	13 772 800

Services de soutien aux bureaux des députés (201-10)	
Traitements et salaires	16 922 100
Avantages sociaux	3 184 800
Transports et communications	4 430 200
Services	4 149 600
Fournitures et matériel	3 059 400
	31 746 100

Programme de stages à l'Assemblée législative de l'Ontario (201-11)	
Paiements de transfert	
Programme de stages à l'Assemblée législative de l'Ontario	202 000
	202 000

Appartements du lieutenant-gouverneur (201-12)	
Services	76 000
	76 000

Total (Fonctionnement) - Programme du Bureau de l'Assemblée législative	106 701 000

BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

PROGRAMME DES COMMISSAIRES :

Ce Bureau accueille le Commissaire à l'environnement, chargé de l'application de *la Charte des droits environnementaux*; le Commissaire à l'information et la protection de la vie privée/Ontario, chargé de l'application de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*; et le Bureau du commissaire à l'intégrité, chargé de l'application de la *Loi de 1994 sur l'intégrité des députés* et de la *Loi de 1998 sur l'enregistrement des lobbyistes*.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2004-2005 - Compt. caisse	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2003-2004	Prévisions 2003-2004 - Compt. caisse	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
	$		$	$	$
202		**PROGRAMME DES COMMISSAIRES**			
FONCTIONNEMENT					
1	2 030 300	Commissaire à l'environnement	-	2 030 300	1 982 140
2	10 758 600	Bureau du commissaire à l'information et à la protection de la vie privée	2 403 000	8 355 600	7 509 826
3	853 300	Bureau du commissaire à l'intégrité	35 400	817 900	990 500
	13 642 200	Total - Fonctionnement	2 438 400	11 203 800	10 482 466
	-	Moins : Mandats spéciaux	(5 785 600)	5 785 600	-
	13 642 200	**Montant à voter**	8 224 000	5 418 200	10 482 466

- NOTES -

BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT

Commissaire à l'environnement (202-1)	$
Traitements et salaires	1 351 800
Avantages sociaux	284 900
Transports et communications	58 000
Services	297 000
Fournitures et matériel	38 600
	2 030 300
Bureau du commissaire à l'information et à la protection de la vie privée (202-2)	
Traitements et salaires	6 543 300
Avantages sociaux	1 648 000
Transports et communications	300 000
Services	1 733 400
Fournitures et matériel	533 900
	10 758 600
Bureau du commissaire à l'intégrité (202-3)	
Traitements et salaires	379 800
Avantages sociaux	81 700
Transports et communications	55 700
Services	287 800
Fournitures et matériel	48 300
	853 300
Total (Fonctionnement) - Programme des commissaires	13 642 200

BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

SOMMAIRE

Le Bureau du directeur général des élections (Élections Ontario) veille à l'application de la *Loi électorale* et de la *Loi sur le financement des élections*. Le Bureau est administré par le directeur général des élections qui rend compte de ses activités directement à l'Assemblée législative.

Prévisions 2004-2005 - Compt. exerc.		PROGRAMMES	Variation par rapport à 2003-2004	Prévisions 2003-2004 - Compt. exerc.	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
$			$	$	$
FONCTIONNEMENT					
9 845 600		Programme du Bureau du directeur général des élections	1 281 600	8 564 000	29 443 633
9 845 600		**Total - Fonctionnement**	1 281 600	8 564 000	29 443 633
-		**Moins : Mandats spéciaux**	(4 000 000)	4 000 000	-
-		**Moins : Crédits législatifs**	-	-	26 828 579
9 845 600	<	TOTAL À VOTER - FONCTIONNEMENT	5 281 600	4 564 000	2 615 054
9 845 600		**Total - Fonctionnement**	1 281 600	8 564 000	
9 845 600		**TOTAL, Y COMPRIS REDRESSEMENT DE CONSOLIDATION ET AUTRES REDRESSEMENTS**	1 281 600	8 564 000	
Actif					
1 000		Programme du Bureau du directeur général des élections	1 000	-	-
1 000		**Total - Actif**	1 000	-	-
1 000	<	TOTAL À VOTER - ACTIF	1 000	-	-

BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

- NOTES -

BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

SOMMAIRE

Prévisions 2004-2005 - Compt. exerc.	PROGRAMMES	Variation par rapport à 2003-2004	Prévisions 2003-2004 - Compt. exerc.	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
$		$	$	$
IMMOBILISATIONS				
1 000	Programme du Bureau du directeur général des élections	1 000	-	-
1 000	**Total - Immobilisations**	1 000	-	-
1 000	< TOTAL À VOTER - IMMOBILISATIONS	1 000	-	-
1 000	**Total - Immobilisations**	1 000	-	
1 000	**TOTAL, Y COMPRIS REDRESSEMENT DE CONSOLIDATION ET AUTRES REDRESSEMENTS**	1 000	-	
Actif				
1 000	Programme du Bureau du directeur général des élections	1 000	-	-
1 000	**Total - Actif**	1 000	-	-
1 000	< TOTAL À VOTER - ACTIF	1 000	-	-

BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

PROGRAMME DU BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS :

Le Bureau du directeur général des élections organise les élections générales et les élections partielles des membres de l'Assemblée législative, effectue des recherches et donne des renseignements généraux et des conseils sur les politiques en rapport avec le processus électoral. Le Bureau assure aussi la formation, la direction et la supervision des directeurs et directrices du scrutin des 103 circonscriptions électorales de l'Ontario.

La Section de l'application de la *Loi sur le financement des élections* veille à l'application de la *Loi sur le financement des élections*. Plus de 500 associations de circonscription et 11 partis politiques inscrits doivent fournir une déclaration annuelle et informer Élections Ontario de tout changement apporté aux renseignements concernant leur inscription. Élections Ontario vérifie toutes les formules qui lui sont remises pour s'assurer de leur conformité à la *Loi sur le financement des élections*.

Le Bureau administre aussi les référendums en vertu de la *Loi de 1999 sur la protection des contribuables*.

En dehors des périodes électorales, le Bureau du directeur général des élections offre ses services aux ministères, aux organismes du gouvernement et au public sous forme de recherches historiques et comparatives, de conseils stratégiques et de renseignements généraux sur le processus électoral.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2004-2005 - Compt. exerc.	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2003-2004	Prévisions 2003-2004 - Compt. exerc.	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
	$		$	$	$
501		**PROGRAMME DU BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS**			
FONCTIONNEMENT					
1	4 076 300	Administration des élections	166 500	3 909 800	1 569 565
2	5 769 300	Administration du financement des élections	1 115 100	4 654 200	1 045 489
L	-	*Loi électorale*	-	-	26 828 579
	9 845 600	Total - Fonctionnement	1 281 600	8 564 000	29 443 633
	-	Moins : Mandats spéciaux	(4 000 000)	4 000 000	-
	-	Moins : Crédits législatifs	-	-	26 828 579
	9 845 600	**Montant à voter**	5 281 600	4 564 000	2 615 054
Actif					
3	1 000	Administration du financement des élections	1 000	-	-
	1 000	Total - Actif	1 000	-	-
	1 000	**Montant à voter**	1 000	-	-

BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

CRÉDIT et poste	Prévisions 2004-2005 - Compt. exerc.	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2003-2004	Prévisions 2003-2004 - Compt. exerc.	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
	$		$	$	$
501		**PROGRAMME DU BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS**			
IMMOBILISATIONS					
4	1 000	Administration du financement des élections	1 000	-	-
	1 000	Total - Immobilisations	1 000	-	-
	1 000	**Montant à voter**	1 000	-	-
Actif					
5	1 000	Administration du financement des élections	1 000	-	-
	1 000	Total - Actif	1 000	-	-
	1 000	**Montant à voter**	1 000	-	-

- NOTES -

BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

- NOTES -

BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT

Administration des élections (501-1)	$
Traitements et salaires	3 355 000
Avantages sociaux	721 300
	4 076 300
Administration du financement des élections (501-2)	
Traitements et salaires	480 800
Avantages sociaux	103 500
Transports et communications	25 000
Services	230 000
Fournitures et matériel	30 000
Autres opérations	
Subventionnement des dépenses électorales en vertu de la *Loi sur le financement des élections*	4 900 000
	5 769 300
Total (Fonctionnement) - Programme du Bureau du directeur général des élections	9 845 600

Actif

Administration du financement des élections (501-3)	$
Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	1 000
Total (Actif) - Programme du Bureau du directeur général des élections	1 000

IMMOBILISATIONS

Administration du financement des élections (501-4)	$
Fournitures et matériel	1 000
	1 000
Total (Immobilisations) - Programme du Bureau du directeur général des élections	1 000

Actif

Administration du financement des élections (501-5)	$
Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	1 000
Total (Actif) - Programme du Bureau du directeur général des élections	1 000

OMBUDSMAN ONTARIO

SOMMAIRE

Le rôle et les responsabilités de l'ombudsman sont définis dans la *Loi sur l'ombudsman*.

L'ombudsman règle, après enquête, les plaintes concernant le gouvernement provincial, ses organismes, conseils, commissions et tribunaux, et recommande les mesures correctrices à prendre dans les cas où il est déterminé que la plainte est fondée. N'importe qui peut porter plainte. De plus, l'ombudsman peut, de son propre chef, entreprendre une enquête lorsqu'une mesure, prise ou omise par un agent du gouvernement, ou encore une décision ou une recommandation, est jugée injuste, déraisonnable ou arbitraire.

L'ombudsman est un fonctionnaire de l'Assemblée législative indépendant des partis politiques et de l'administration publique. L'ombudsman remet tous les ans un rapport à l'Assemblée législative et peut aussi, le cas échéant, soumettre des rapports spéciaux. Les services d'Ombudsman Ontario sont offerts dans l'ensemble de la province, des numéros de téléphone sans frais sont mis à la disposition du public et les services de communications générales sont conçus pour renseigner le public sur les services de l'ombudsman, l'accent étant mis sur les segments du public les moins susceptibles de connaître l'existence de ces services. Tous les services sont gratuits et la confidentialité est assurée.

Prévisions 2004-2005 - Compt. exerc.	PROGRAMMES	Variation par rapport à 2003-2004	Prévisions 2003-2004 - Compt. exerc.	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
$		$	$	$
FONCTIONNEMENT				
8 931 600	Programme - Ombudsman Ontario	-	8 931 600	8 488 475
8 931 600	**Total - Fonctionnement**	-	8 931 600	8 488 475
-	**Moins : Mandats spéciaux**	(5 100 000)	5 100 000	-
8 931 600	< TOTAL À VOTER - FONCTIONNEMENT	5 100 000	3 831 600	8 488 475
8 931 600	**Total - Fonctionnement**	-	8 931 600	
8 931 600	**TOTAL, Y COMPRIS REDRESSEMENT DE CONSOLIDATION ET AUTRES REDRESSEMENTS**	-	8 931 600	

RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

DÉTAILS	Prévisions 2003-2004 - Compt. exerc.	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
FONCTIONNEMENT	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 2004-2005	9 024 600	
2. Modification comptable		
2.1 Redressements de comptabilité d'exercice	(93 000)	
	8 931 600	0

OMBUDSMAN ONTARIO

SOMMAIRE

Prévisions 2004-2005 - Compt. exerc.	PROGRAMMES	Variation par rapport à 2003-2004	Prévisions 2003-2004 - Compt. exerc.	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
$		$	$	$
FONCTIONNEMENT				
Actif				
1 000	Programme - Ombudsman Ontario	-	1 000	-
1 000	**Total - Actif**	-	1 000	-
1 000	< TOTAL À VOTER - ACTIF	-	1 000	-

RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

DÉTAILS	Prévisions 2003-2004 - Compt. exerc.	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
FONCTIONNEMENT - Actif	$	$
1. Modification comptable		
1.1 Redressements de comptabilité d'exercice	1 000	
	1 000	0

OMBUDSMAN ONTARIO

SOMMAIRE

Prévisions 2004-2005 - Compt. exerc.	PROGRAMMES	Variation par rapport à 2003-2004	Prévisions 2003-2004 - Compt. exerc.	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
$		$	$	$
IMMOBILISATIONS				
332 100	Programme - Ombudsman Ontario	-	332 100	-
332 100	**Total - Immobilisations**	-	332 100	-
332 100	< TOTAL À VOTER - IMMOBILISATIONS	-	332 100	-
332 100	**Total - Immobilisations**	-	332 100	
332 100	**TOTAL, Y COMPRIS REDRESSEMENT DE CONSOLIDATION ET AUTRES REDRESSEMENTS**	-	332 100	

RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

DÉTAILS	Prévisions 2003-2004 - Compt. exerc.	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
IMMOBILISATIONS	$	$
1. Modification comptable		
1.1 Redressements de comptabilité d'exercice	332 100	
	332 100	0

OMBUDSMAN ONTARIO

PROGRAMME - OMBUDSMAN ONTARIO :

Le rôle et les responsabilités de l'ombudsman sont définis dans la *Loi sur l'ombudsman*. L'ombudsman règle, après enquête, les plaintes concernant le gouvernement provincial, ses organismes, conseils, commissions et tribunaux, et recommande les mesures correctrices à prendre dans les cas où il est déterminé que la plainte est fondée. N'importe qui peut porter plainte. De plus, l'ombudsman peut, de son propre chef, entreprendre une enquête lorsqu'une mesure, prise ou omise par un agent du gouvernement, ou encore une décision ou une recommandation, est jugée injuste, déraisonnable ou arbitraire.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2004-2005 - Compt. exerc.	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2003-2004	Prévisions 2003-2004 - Compt. exerc.	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
	$		$	$	$
2301		**PROGRAMME - OMBUDSMAN ONTARIO**			
FONCTIONNEMENT					
1	8 931 600	Ombudsman	-	8 931 600	8 488 475
	8 931 600	Total - Fonctionnement	-	8 931 600	8 488 475
	-	Moins : Mandats spéciaux	(5 100 000)	5 100 000	-
	8 931 600	**Montant à voter**	5 100 000	3 831 600	8 488 475
Actif					
2	1 000	Ombudsman	-	1 000	-
	1 000	Total - Actif	-	1 000	-
	1 000	**Montant à voter**	-	1 000	-
IMMOBILISATIONS					
3	332 100	Ombudsman	-	332 100	-
	332 100	Total - Immobilisations	-	332 100	-
	332 100	**Montant à voter**	-	332 100	-

- NOTES -

OMBUDSMAN ONTARIO

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT

Ombudsman (2301-1)	$
Traitements et salaires	5 462 200
Avantages sociaux	1 213 500
Transports et communications	561 600
Services	1 527 700
Fournitures et matériel	166 600
	8 931 600
Total (Fonctionnement) - Programme - Ombudsman Ontario	8 931 600

Actif

Ombudsman (2301-2)	$
Dépôts et charges payées d'avance	1 000
	1 000
Total (Actif) - Programme - Ombudsman Ontario	1 000

IMMOBILISATIONS

Ombudsman (2301-3)	$
Fournitures et matériel	332 100
	332 100
Total (Immobilisations) - Programme - Ombudsman Ontario	332 100

BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

SOMMAIRE

Le rôle et les responsabilités du vérificateur général, qui est un fonctionnaire de l'Assemblée législative, sont énoncés dans la *Loi sur le vérificateur général*. Conformément aux dispositions de cette loi et d'autres lois et textes de référence, le vérificateur général procède à la vérification indépendante des programmes du gouvernement et de la fidélité des états financiers de la province et des nombreux organismes de la Couronne.

Le vérificateur général soumet son rapport annuel à l'Assemblée législative sur les questions importantes rencontrées dans le cadre de son travail de vérification, et sur d'autres points particuliers qu'exige la *Loi sur le vérificateur général*. Le vérificateur général fait également rapport sur certaines missions spéciales pouvant lui être confiées par l'Assemblée législative, le Comité permanent des comptes publics, ou un ministre de la Couronne. Ce faisant, le vérificateur général aide l'Assemblée législative à tenir le gouvernement et ses administrateurs responsables de la saine gérance des fonds publics et de l'optimisation des ressources utilisées dans les opérations gouvernementales.

Prévisions 2004-2005 - Compt. exerc.	PROGRAMMES	Variation par rapport à 2003-2004	Prévisions 2003-2004 - Compt. exerc.	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
$		$	$	$
FONCTIONNEMENT				
10 729 000	Programme du Bureau du vérificateur général	967 200	9 761 800	8 678 428
10 729 000	**Total - Fonctionnement**	967 200	9 761 800	8 678 428
-	**Moins : Mandats spéciaux**	(5 000 000)	5 000 000	-
117 000	**Moins : Crédits législatifs**	(92 400)	209 400	209 490
10 612 000	< TOTAL À VOTER - FONCTIONNEMENT	6 059 600	4 552 400	8 468 938
10 729 000	**Total - Fonctionnement**	967 200	9 761 800	
10 729 000	**TOTAL, Y COMPRIS REDRESSEMENT DE CONSOLIDATION ET AUTRES REDRESSEMENTS**	967 200	9 761 800	

RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

DÉTAILS	Prévisions 2003-2004 - Compt. exerc.	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
FONCTIONNEMENT	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 2004-2005	9 867 800	
2. Modification comptable		
2.1 Redressements de comptabilité d'exercice	(106 000)	
	9 761 800	0

BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

- NOTES -

BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

SOMMAIRE

Prévisions 2004-2005 - Compt. exerc.	PROGRAMMES	Variation par rapport à 2003-2004	Prévisions 2003-2004 - Compt. exerc.	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
$		$	$	$
IMMOBILISATIONS				
372 800	Programme du Bureau du vérificateur général	59 500	313 300	-
372 800	**Total - Immobilisations**	59 500	313 300	-
372 800	< TOTAL À VOTER - IMMOBILISATIONS	59 500	313 300	-
372 800	**Total - Immobilisations**	59 500	313 300	
372 800	**TOTAL, Y COMPRIS REDRESSEMENT DE CONSOLIDATION ET AUTRES REDRESSEMENTS**	59 500	313 300	

RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

DÉTAILS	Prévisions 2003-2004 - Compt. exerc.	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
IMMOBILISATIONS	$	$
1. Modification comptable		
1.1 Redressements de comptabilité d'exercice	313 300	
	313 300	0

BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

PROGRAMME DU BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL :

Le rôle et les responsabilités du vérificateur général, qui est un fonctionnaire de l'Assemblée législative, sont énoncés dans la *Loi sur le vérificateur général*. Conformément aux dispositions de cette loi et d'autres lois et textes de référence, le vérificateur général procède à la vérification indépendante des programmes du gouvernement et de la fidélité des états financiers de la province et des nombreux organismes de la Couronne.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2004-2005 - Compt. exerc.	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2003-2004	Prévisions 2003-2004 - Compt. exerc.	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
	$		$	$	$
2501		**PROGRAMME DU BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**			
FONCTIONNEMENT					
1	10 612 000	Bureau du vérificateur général	1 059 600	9 552 400	8 468 938
L	117 000	*Loi sur le vérificateur général*	(92 400)	209 400	209 490
	10 729 000	Total - Fonctionnement	967 200	9 761 800	8 678 428
	-	Moins : Mandats spéciaux	(5 000 000)	5 000 000	-
	117 000	Moins : Crédits législatifs	(92 400)	209 400	209 490
	10 612 000	**Montant à voter**	6 059 600	4 552 400	8 468 938
IMMOBILISATIONS					
2	372 800	Bureau du vérificateur général	59 500	313 300	-
	372 800	Total - Immobilisations	59 500	313 300	-
	372 800	**Montant à voter**	59 500	313 300	-

- NOTES -

BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT

Bureau du vérificateur général (2501-1)	$
Traitements et salaires	6 723 800
Avantages sociaux	1 552 400
Transports et communications	188 400
Services	2 049 400
Fournitures et matériel	48 000
Paiements de transfert	
CCAF-FCVI Inc.	50 000
	10 612 000
Crédits législatifs	
Loi sur le vérificateur général	117 000
	117 000
Total (Fonctionnement) - Programme du Bureau du vérificateur général	10 729 000

IMMOBILISATIONS

Bureau du vérificateur général (2501-2)	$
Fournitures et matériel	372 800
	372 800
Total (Immobilisations) - Programme du Bureau du vérificateur général	372 800

SOMMAIRE GÉNÉRAL

MINISTÈRES	PAGE	Montant total $
FONCTIONNEMENT		
Ministère de la Santé et des Soins de longue durée	2	824 100 000
	TOTAL - FONCTIONNEMENT	824 100 000
	MONTANT TOTAL À VOTER	824 100 000

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

PROGRAMME DE TRANSFERTS FÉDÉRAUX :

L'objectif principal de l'Accord des premiers ministres sur le renouvellement des soins de santé est de permettte aux Canadiens et Canadiennes d'obtenir les soins dont ils ont besoin, quand ils en ont besoin. L'Accord rappelle qu'il est impératif que tous les Canadiens et toutes les Candiennes puissent rapidement accéder à des soins de qualité. Les nouveaux fonds serviront à renforcer le soutien continu que le gouvernement fédéral accorde à la santé par le biais du Transfert canadien pour la santé (TCS) - en réponse aux recommandations financières formulées par la Commission royale sur l'avenir des soins de santé au Canada - et à régler le problème des délais d'attente afin que tous les résidents du Canada aient rapidement accès aux services de santé essentiels.

CRÉDIT et poste	Prévisions supplémentaires 2004-2005 - Compt. exerc.	CRÉDIT ET POSTES	Prévisions 2004-2005 - Compt. exerc.	Prévisions 2003-2004 - Compt. exerc.	Dépenses réelles 2002-2003 - Compt. caisse
	$		$	$	$
1410		**PROGRAMME DE TRANSFERTS FÉDÉRAUX**			
FONCTIONNEMENT					
1	824 100 000	Transferts fédéraux	-	-	-
	824 100 000	Total - Fonctionnement	-	-	-
	824 100 000	**Montant à voter**	-	-	-

- NOTES -

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT	
Transferts fédéraux (1410-1)	$
Paiements de transfert	
Plan de 2004 des premiers ministres	824 100 000
	824 100 000
Total (Fonctionnement) - Programme de transferts fédéraux	824 100 000
TOTAL (FONCTIONNEMENT) - MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE	824 100 000